

2021  
JANUÁR

# PILISCSABAI POLGÁR

PILISCSABA VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA



**BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN A MEGÚJULT POLGÁR!**

- 6** POLGÁRMESTERI BESZÁMOLÓ A 2020-AS ÉVRŐL
- 10** ÚJ KÖZÉRDEKŰ INFORMÁCIÓK A 2021-ES ÉVBEN
- 12** INTERJÚ SIMON GYULA ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐVEL
- 15** HELYTÖRTÉNET: VADÁSZBIRTOKBÓL ÜDÜLŐTELEP

# Ünnepi fényben Piliscsaba



November utolsó hetében a PIVI (városüzemeltetés) munkatársai kihelyezték Piliscsabán az ünnepi díszeket. A főút, a Bajcsy-Zsilinszky út és a Garancsi út oszlopaira felkerültek a fénydíszek. Ünnepi kivilágítást kapott a piactér is. Decemberben két karácsonyfa díszítette Piliscsaba közttereit: egy fenyőt a Templom téren, egyet pedig a piactéren állítottak fel a városgazdák.

Az adventi időszak hagyományos programjai, a koncertek, közös gyertyagyújtások, nagy családi és baráti összejövetelek 2020-ban elmaradtak. A szabadtéri séta maradt az egyik kikapcsolódási lehetőség, aminek az adventi időszakban az utcafrontokra nyíló ablakokban világító kalendáriumok tökéletes apropót és célt adtak.

Országszerte is egyedülálló, hogy Piliscsabán nem egy, hanem rögtön három településrészen is találhattunk fényes számokkal feldíszített ablakokat, amelyek – mint egy hagyományos adventi kalendáriumban – december adott napján „nyíltak” ki, vagyis aznap kapcsolták fel őket először.

Az ötlet Solymárról indult négy évvel ezelőtt, a fényesligetiek pedig már a következő évben csatlakoztak a kezdeményezéshez. Az első évben Ódor Tünde, 2018 óta pedig Bokor Adrienn segítségével valósul meg a „Fényes Advent”.

Klotildligeten 2019-ben szerveztek először világító adventi kalendáriumot, majd 2020-ban is folytatták a hagyományt. Itt a keresgélők minden nap egy vers formájában kaptak segítséget, ráadásul ha megtalálták a kivilágított ablakot, annak gazdájától egy-egy pecsétet is begyűjthettek – elsősorban a gyerekek nagy örömére.

Garancstetőn 2020 decemberében először, de várhatóan nem utoljára világítottak fényes számok az ablakokban. A civil kezdeményezést a Piliscsaba-Garancstető Érdekvédelmi Egyesület karolta fel, a garancstetői lakosokat így invitálva minden este egy kellemes adventi sétára.

## Megszülettek



Magony Olívia Blanka 2020. 11. 03.  
Rácz András Vilmos 2020. 11. 06.  
Orgoványi Attila 2020. 11. 08.  
Horváth Enzó Benjamin 2020. 11. 09.  
Virág Polina Blanka 2020. 11. 11.  
Ráday Alíz 2020. 11. 23.  
Steinbach Antal Botond 2020. 11. 24.  
Urbán Illés Ambrus 2020. 11. 26.  
Megyeri Nimród Lél 2020. 11. 30.  
Megyeri Emma Zora 2020. 11. 30.

## A családsegítő és gyermekjóléti szolgálat hírei



### Ingyenes jogi tanácsadás

2021. január 18-án, hétfőn, illetve minden hónap 3. hétfőjén 15 óra és 16 óra között ingyenes jogi segítséget nyújt Pergerné dr. Bodnár Klára. A jogsegélyszolgálat előre egyeztetett időpontban, bejelentkezés alapján vehető igénybe. Érdeklődni személyesen vagy az alábbi telefonszámokon lehet: 06 26 375 143 (iroda), 06 30 560 3038 (ügyvédnö).

### További információk és hírek:

[www.facebook.com/piliscsabaicsaladsegito](http://www.facebook.com/piliscsabaicsaladsegito)  
06 26 375 143, 06 70 456 5493

Sikereiben gazdag új esztendőt kívánunk minden piliscsabai családnak és lakosnak!

■ A családsegítő szolgálat munkatársai

## Új Dicséretes Piliscsabai Porta



Bajusz Béla és Bajusz Béláné kapta 2020-ban a Dicséretes Piliscsabai Porta kitüntető címet. Az oklevelet és a hozzá tartozó táblát Farkas András polgármester és Ay Zoltán alpolgármester adta át a kitüntetetteknek december 8-án.

A Dicséretes Piliscsabai Porta címet annak az ingatlan tulajdonosa kaphatja meg, amely ingatlan példamutatóan felel meg a köztisztasági és állattartási rendeletben foglalt normáknak, és esztétikai szempontból tetszetős, valóban a város díszé.

## Burkolatfelújítás a Fő úton

November közepén a 10-es főút egy részén a Magyar Közút felújította a burkolatot. A Budapest felőli településhatártól a Kenderesi úti csomópontig tartó szakaszon az úttest teljes szélességében felmárták a kopóréteget, helyére jobb akusztikai tulajdonságú (halkabb) burkolat került. A munkálatok a Magyar Közút Nonprofit Zrt. beruházásában zajlottak.

Lapzártánkkor a felújított szakaszon Budapest felé éjjel, 22–6 óra között 30 km/h-s, Esztergom felé pedig nappal, 6–22 óra között 40 km/h-s, 22–6 óra között 30 km/h-s sebességkorlátozás van érvényben. Szerkesztőségünk megkereste a Magyar Közút Zrt.-t azzal kapcsolatban, hogy ezek a sebességkorlátozások így maradnak-e a kopóréteg cseréje után, de egyelőre nem kaptunk választ.





**Mikulás-túra**

December első hétvégéjén gyereksivajtól volt hangos az erdő. A járványügyi intézkedések miatt egyesületünk az évek óta közösen teljesített Mikulás-túrát egy kicsit más formában volt kénytelen megszervezni. Készítettünk egy térképet és egy útvonal-leírást, amelyet követve a családok felkutathatták a Mikulás szánjáról leesett finomságokat. Szombat délutántól vasárnap estig mindenki akkor indulhatott útnak gyermekével, amikor ideje, energiája engedte. Talán ennek köszönhető, hogy összesen majdnem 380-an regisztráltak, és talán annak is, hogy a túra ingyenes volt – bár többen felajánlották segítségüket, amelyet ezúton is nagyon köszönünk.

Igazán jó érzéssel tölt el bennünket, hogy ennyi embert sikerült kimozdítanunk otthonról ebben a járványos időszakban. Köszönjük a sok kedves visszajelzést, és kérjük, kövessék egyesületünk honlapját és Facebook-oldalát, ahol reményeink szerint mindenki talál majd kedvére való kirándulást 2021-ben is.

Várunk szeretettel!

■ **Krasznai Gyöngyi**  
Piliscsabai Természetjáró Egyesület

**Véradás januárban**

A véradás időpontja: január 27., szerda, 14:00–19:00  
Helyszín: Klarissza-ház

**Új asztalok a művelődési házban**

A piliscsabai Művelődési Információs Központ és Könyvtár a 2020. évi közművelődési érdekeltségnyelvel pályázaton 108 000 forintot nyert – tudtuk meg Szelke Lászlótól, a művelődési ház igazgatójától. Az elnyert összegből – önkormányzati önerővel kiegészítve – új, strapabíró, összecsukható, ezért jobban tárolható asztalokat szereznek be a művelődési ház számára.

**Elszállították a roncsautókat a közterületekről**

A képviselő-testület kezdeményezésére 2020. november 14-én a hivatal dolgozói összegyűjtötték és a városüzemeltetés telephelyére szállították a város közterületein található, elhagyott gépjárműveket.

Régóta probléma, hogy a város utcáit rendszám és érvényes forgalmi jelek nélküli roncsautók csúfítják. A tulajdonosok először írásos felszólítást kaptak a jármű elszállítására, de az esetek többségében nem történt semmi, az autó maradt a közterületen. Azért, hogy ez az állapot megszűnjön, most több helyszínről is elszállította a hivatal a roncsautókat: többek között a vasútállomás és a városháza parkolójából, a Zajnát közből, az Egyetem utcából, a Gulyáról és a Ráczvölgyi utcából.

A tulajdonosok a tárolási díj kifizetését követően a városüzemeltetés telephelyén átvehetik autóikat. Ha úgy gondolja, hogy az Ön autoja is az elszállított gépjárművek között lehet, az alábbi linken megtalálja az autók részletes adatait (rendszám, típus, szín): <https://piliscsaba.asp.lgov.hu/elszallitott-gepjarmuvek-1>

**Idős hölgyet mentettek lakossági bejelentés alapján**



A Pázmáneum vasúti megálló melletti árokban egy magatehetetlenül fekvő, idős hölgyet találtak november 22-én, késő délután a Piliscsabai Polgárörtség tagjai. A nénit nem sokkal korábban az elhaladó vonat egyik utasa, egy hallássérült fiatal nő vette észre. Ő a Facebookon megosztott posztjában jelezte, hogy valakit látott az árokban feküdni, és segítséget kért, hogy a bejelentés eljusson az illetékesekhez. Simon Gyulától, a Piliscsabai Polgárör Egyesület alelnökétől megtudtuk, az információt a pilisjászfalusi polgárörtség egyik tagja továbbította a piliscsabaiaknak, akik azonnal a bajba jutott nő keresésére indultak. A jelzett helyen, a vasútállomás melletti árokban megtalálták a 80 éves idős nénit. Mint kiderült, vásárlásból tartott hazafelé, de elesett, majd órákon keresztül magatehetetlenül feküdt az árokban. Az átfázott nénit a kiteremtő mentő kórházba szállította. A lakossági bejelentésnek és a polgárörtségnek köszönhetően még az éj beállta előtt sikerült biztonságba helyezni.

**Hókotrás**

Új szolgáltató a síkosságmentesítésben

Piliscsaba önkormányzata az idei évre új, helyi szolgáltatóval kötött szerződést a téli hókotrás és síkosságmentesítés elvégzésére. A szolgáltatóváltás egyik célja a költségcsökkentés, a másik az, hogy az új szolgáltató kisebb, erősebb gépei a meredek és keskeny piliscsabai utcák takarítását várhatóan jobban el tudják végezni.

A hókotrást végző gépek hősés, jegesedés, ónos eső esetén egy előre meghatározott útvonalterv szerint közlekednek. A Fő út, a Bajcsy-Zsilinszky út, a Garancsi út és a Vasút utca a Magyar Közút kezelésében van, ezeket a Közút gépei takarítják.

A meredekebb útszakaszok mentén üggyezett sópontokat is kialakítanak. Az itt deponált útszóró só segítségével a városüzemeltetés munkatársai vagy a lakosság – szükség esetén – el tudják kezdeni a síkosságmentesítést addig is, amíg a hókotró odaér.

**ÚTVONALTERV**

**I. KÖR – fő közlekedési és gyűjtőútvonalak**

Garancs sétány, Ráczvölgy utca, Római utca, Józsefliget utca, Garancs sétány, Csabagyöngye sétány, Domb út, Kilátó utca, Csabagyöngye sétány, Kenderesi út, Egyetem út, Szt. László király útja, József Attila út – két sávban, Szt. István király útja két, illetve egy sávban

**II. KÖR – mellékútvonalak, prioritásban a meredek szakaszok Klotildliget:**

Jókai Mór utca, Csokonai utca, Attila utca, Hegyalja utca, Széchenyi utca, Vörösmarty utca, Nárcisz utca, Gárdonyi Géza utca, Árpád vezér utca, Tompa Mihály utca, Álmos vezér utca, Kálmán király útja, Wesselényi utca, Csévi utca, Petőfi Sándor utca, Arany János utca, Kisfaludy utca, Deák Ferenc utca, Kossuth Lajos utca, Mátyás király utca, Munkácsi Mihály utca, Munkácsi köz

**Homokdűlő:**  
Ady Endre utca, Szántói utca, Május 1. út, Zajnáthegyi út, Erdősor utca, Veres Péter utca

**Fényesliget:**  
Radnóti Miklós utca, Dessewffy utca, Damjanich utca, Batthyány utca, Aulich utca, Bethlen Gábor utca, Tamási Áron utca, Fényesliget sétány, Béla király útja, Egyetem utca, Pázmány köz, Egyetem köz, Tábor köz

**Ófalu:**  
Béla király útja, Rét utca, Hegy utca, Kinizsi Pál utca, Temető utca

**Szállás területe:**  
Honvéd utca, Levente utca, Szállás utca, Balassi Bálint utca, Károlyi Mihály utca, Bartók Béla utca, Hársfa utca, Liszt Ferenc utca, Erkel Ferenc utca, Zrínyi utca

**Városközpont, hátsó rész:**  
Iskola utca, Berek utca, Templom tér, Kálvária utca, Új utca, Árok utca, Rózsa utca, Végső utca, Akácfa utca, Máriapark utca, Gomba utca, Gomba köz, Kert utca

**Garancstető, Csabagyöngye elmaradt útszakaszai:**  
Csabagyöngye sétány felső szakasza, Kökény utca eleje, Bodzavirág utca, Galagonya utca, Nádorerdő utca, Páskomliget utca, Kamillavirág köz

**Magdolnavölgy:**  
Kőrös fasor, Somlyó utca, Szarkaláb köz, Margaréta köz

**Vár utca – Szennyvíztelep felé**

**HÓKOTRÁSSAL, SÍKOSSÁGMENTESÍTÉSSEL KAPCSOLATBAN HÍVHATÓ ÜGYELETI TELEFONSZÁM: 06 70 456 5594**

**Városi kitüntető, elismerő címek**



Piliscsaba önkormányzatának képviselő-testülete a helyi közügyek terén nyújtott kiemelkedő teljesítmény, valamint a város életében meghatározó életmű és kimagasló szakmai munka elismerésére az alábbi címeket, illetve díjakat adományozza:

- Piliscsaba Város Díszpolgára,
- Piliscsaba Közösségének Szolgálatáért,
- Dicséretes Piliscsabai Porta,
- Piliscsabáért Emlékplakett,
- Piliscsaba Vállalkozója Díj,
- Kiemelkedő Sportteljesítményért Díj.

Jelölést nyújthat be minden piliscsabai állandó lakóhellyel rendelkező, választásra jogosult polgár vagy piliscsabai székhellyel rendelkező szervezet, vállalkozás. A városi kitüntető és elismerő címekre történő jelöléseket **január 31-ig** kell eljuttatni írásban, papíralapon a polgármesterhez. A jelölésnek tartalmaznia kell a jelölő személy aláírását vagy a jelölő szervezet nevét, címét, vállalkozás vagy civil szervezet esetén a cégszerű aláírást, a jelölt személy nevét, az elismerő cím megnevezését, valamint a jelölés indokolását, részletes leírását (méltatást).

**Az elmúlt 5 év díjazottjai**

**Díszpolgári cím:**  
2016. Solymosi János posztumusz  
2019. Dr. Csullag János posztumusz

**Piliscsabáért Emlékplakett:**  
2016. Platsek Károly, Kovács Márton, Füsti Józsefné, Szigeti Ivánné  
2017. Lengyel Istvánné, dr. Solti Gábor, dr. Csizmadia László  
2018. Radó Ottó István, Piliscsaba Sport Egyesület, Szabó János, Mendli László, dr. Salgó Marianna  
2019. Dr. Lengyel Sándor, Binds Ferenc atya, Csabagyöngye Egyesület, Móczár Ferencné  
2020. Matejka Károly

**Piliscsaba Vállalkozója díj**  
2019. Weszelovszky Norbert, Rihtár László

**Dicséretes Piliscsabai Porta**  
2016. Kelecsény Márta és Fárizs Péter, Kolozsvári Zita  
2020. Bajusz Béla és Bajusz Béláné

**Piliscsaba Közösségének Szolgálatáért**  
2019. Krasznai Gyöngyi  
2019. Székely Szilvia  
2020. Engerthné Szakács Mónika  
2020. Tóth Tamásné Rakottyay Ilona

**Kiemelkedő Sportteljesítményért Díj**  
2016. Bán Bercel – Piliscsaba Junior Sportolója  
2017. Szauder Zita Janka – Piliscsaba Sportolója, Szauder Liza Beáta – Piliscsaba Junior Sportolója  
2018. Dr. Farkas Elek – Piliscsaba Senior Sportolója, Udvari Zsófia – Piliscsaba Junior Sportolója, Triff Gergely – Piliscsaba Sportolója  
2019. Ifj. Hidas Tibor – Piliscsaba Sportolója

# Polgármesteri beszámoló 2020



Az önkormányzat vagyona forgalomképtelen, korlátozottan forgalomképes és forgalomképes bontásban 2019. december 31-én az alábbiak szerint alakult:

NETTÓ VAGYONÉRTÉK 2019-BEN (FT)				
Megnevezés	Forgalomképtelen	Korlátozottan forgalomképes	Forgalomképes	Összesen
Földterületek	5 540 914 000	145 846 000	318 034 000	6 004 794 000
Telkek	69 020 001	255 048 000	60 506 000	384 574 001
Épületek	34 391 491	1 054 974 268	45 381 025	1 134 746 784
Ültetvények	0	51 335 000	7 216 876	58 551 876
Építmények	998 597 318	325 776 790	3 975 948	1 328 350 056
Üzemeltetésre átadott építmények, épület		857 706 461		857 706 461
<b>Mindösszesen</b>	<b>6 642 922 810</b>	<b>2 690 686 519</b>	<b>435 113 849</b>	<b>9 768 723 178</b>

TOVÁBBI VAGYONELEMEK NETTÓ ÉRTÉKE (FT)	
Vagyon értékű jogok	126 359
Gépek, járművek	16 755 105
Üzemeltetésre átadott gépek	41 452
Beruházások, felújítások állományi értéke	0

INTÉZMÉNYI BERUHÁZÁSOK, FELÚJÍTÁSOK 2019-BEN (FT)	
Megnevezés	2019. teljesítés
ÖVODA informatikai beszerzés	137 960
ÖVODA tárgyi eszköz beszerzés (új óvoda berendezés)	747 961
<b>ÖVODA összesen:</b>	<b>885 921</b>
MIKK informatikai beszerzés	1 490 920
MIKK tárgyi eszköz beszerzés	1 490 920
<b>MIKK összesen:</b>	<b>2 981 840</b>
PIVI informatikai beszerzés	100 450
PIVI tárgyi eszköz beszerzés	1 956 237
<b>PIVI összesen:</b>	<b>2 056 687</b>
Polgármesteri Hivatal informatikai beszerzés	41 827
Polgármesteri Hivatal tárgyi eszköz beszerzés	254 163
<b>Polgármesteri Hivatal összesen:</b>	<b>295 990</b>

ÖNKORMÁNYZATI BERUHÁZÁSOK, FELÚJÍTÁSOK 2019-BEN (FT)	
Önkormányzat	Ft
Ingyenértékesítés	30 150 000
Útpályázat	17 629 744
Helyi piac	65 800 094
Védőnők tárgyi eszköz beszerzése (audiometer, hűtő)	419 899
Mikrofon és Kt-közvetítést segítő eszközök	4 105 791
Kis értékű tárgyi eszköz beszerzés	2 387 286
<b>Önkormányzat összesen:</b>	<b>120 492 814</b>
<b>Beruházás mindösszesen:</b>	<b>125 222 332</b>

Az önkormányzat minden évben kötelezően megtartja közmeghallgatását, 2020-ban azonban a vírushelyzet miatt erre nem volt lehetőség. Az eredetileg június elejére tervezett fórumot november 10-ére tettük át, ám végül akkor sem tudtuk megvalósítani. Így most az újság hasábjain olvashatnak a szokásos témákról, azaz az önkormányzat vagyoni helyzetéről és az aktuális év eredményeiről. A vagyoni helyzetről szokás szerint az előző év vonatkozásában számolunk be, hiszen annak pénzügyi lezárása történt meg idén.

Önkormányzatunk a 2019. év zárszámadását 17/2020 (VII. 8.) számú rendeletével fogadta el. Gazdálkodásunk során biztosítottuk a kötelezően ellátandó feladatok pénzügyi feltételeit, az intézmények működését, ezen kívül támogatásokat, szociális juttatásokat, valamint beruházások, felújítások fedezetét, továbbá az elnyert pályázatok önjelét.

A 2019-es évről is elmondható, hogy önkormányzatunk felelős, átlátható gazdálkodást folytatott, kötelező feladatainkat elláttuk. A költségvetésben megtervezett módon biztosítottuk az intézmények működését és a fejlesztések forrását. Összességében elmondható, hogy a 2019. évi gazdálkodásban nem volt fennakadás, az elnyert pályázatokból adódó határidős kötelezettségek teljesítése megtörtént, sőt tartalékokkal tudtuk zárni az évet, annak ellenére, hogy 2019 választási év volt.

A 2020-as évről is hasonlókat mondhatunk el, ami a gazdálkodást és az év pénzügyi zárását illeti. Ebben az évben nem voltak ugyan választások, viszont el kellett fogadnunk a koronavírus által okozott helyzetet, annak minden hátrányával együtt. Épphogy elkészítettük és elfogadtuk a város költségvetését március elején, máris módosítanunk kellett azt, hiszen a járvány március közepére elérte hazánkat is. Jelentős bevételkiesésünk származott abból, hogy a gépjárműadó, melynek eddig évente 40%-a maradt az önkormányzatnál – esetünkben ez mintegy 27 millió forint – teljes egészében elvonta az állam, és úgy néz ki, hogy ez így marad mostantól minden évben. Bevételkiesésünk származott abból is, hogy az adóbehajtást hosszú hónapokig nem hajthattunk végre a vírushelyzetre való tekintettel, ez nagyságrendileg további 25-30 millió forint kiesést jelentett az év végéig. Ez a közel 60 millió forint több tervezett beruházást meghiúsított, holott 2020-ban a rendelkezésünkre álló tervek alapján szeretnénk volna fejlesztéseket megindítani útépítés és vízelvezetés területén is.

A 2020-as év jelentős részében a testületi munka a kormányrendeletek értelmében szünetelt, helyette polgármesterként egyedül hoztam meg a döntéseket – természetesen előzetesen egyeztetve e-mailben a képviselő-testület tagjaival, majd ugyancsak elektronikus úton tájékoztatva őket a határozatokról. Először több területen is megszorításokat kellett eszközölnöm, így töröltem vagy átcsoportosítottam a rendezvényekre biztosított összegeket, a civil szervezetek támogatását, prémiumokat és kisebb fejlesztési tételeket, amelyek költségvetésünkben szerepeltek.

A járványhelyzet számos váratlan feladatot hozott az önkormányzat és a település számára, ezeket sikerült hiánytalanul ellátnunk, köszönhetően a városi intézmények és a hivatal dolgozóinak, valamint a városban dolgozó önkénteseknek. Segítő hálózatot alakítottunk ki az idősök ellátására, szükség esetén gondoskodtunk a karanténba került családok ellátásáról, maszkokat szerezünk be, rendszeresen megtörtént intézményeink fertőtlenítése, a magam részéről pedig az operatív törzs iránymutatásai alapján folyamatosan meghoztam a Piliscsabára vonatkozó döntéseket. A város a vírushelyzetben jól vizsgázott.

A nehéz pénzügyi helyzet miatt néhány alapelvet kellett rögzítenem. Az egyik ezek közül az volt, hogy a 2019-es évben elnyert pályázati forrásokhoz biztosítjuk az önjelét, a másik, hogy a trianoni békediktátum 100. évfordulójára méltó emlékművet állítunk, továbbá hogy terveket készítünk a jövő számára annak érdekében, hogy amint a vírushelyzet véget ér, lendülettel kezdhesük meg a fejlesztéseket. Meggyőződésem ugyanis, hogy azok az önkormányzatok vagy cégek lehetnek sikeresek a járvány elmúltával, amelyek nem a túlélésre játszottak a pandémia idején, hanem a jövőt szem előtt tartva dolgoztak tovább, megállás nélkül. A fenti elveket követve tehát az alábbi eredményekről számolhatok be a 2020-as év tekintetében.

Elkészült a Jókai Mór Általános Iskola felújítása. Az épület hőszigetelést, új nyílászárókat, új vakolatot és lábazati burkolatot kapott, továbbá napelemeket helyeztek fel az épület tetejére, és új kazán került az épületbe. Ezzel nemcsak a településközpont egy újabb jelentős épülete újult meg, de az intézmény üzemel-

tetésének költsége is radikálisan csökkent. A beruházás értéke 103 848 252 forint, ebből 77 695 676 forint pályázati támogatás, az önkormányzati önjelét pedig 26 152 576 forint volt.



Befejeződött az orvosi rendelő épületének felújítása, energetikai korszerűsítése is. 2020-ban elkészült a külső hőszigetelés, vakolás és az új lábazati burkolat, megújultak az ablakok körüli kőfaragások és a bejárat fölötti szecessziós előtető is, továbbá ez az épület is napelemeket kapott. Fontos megjegyezni, hogy az elmúlt években egyre több középületünket – köztük az óvodákat is – láttuk el napelemmel, ezzel is jelezve, hogy Piliscsaba környezetbarát település. A rendelő felújítása 2016-ban kezdődött az épület belső tereinek felújításával és belsőépítészeti újrakonfigurálásával, továbbá a tető teljes felújításával, hőszigetelésével, mindvégig jelentős pályázati támogatással. A beruházás összértéke 45 439 138 forint, melyből 33 981 441 forint pályázati támogatás és 11 457 697 forint az önjelét. Ebből 2020-ban az orvosi rendelőre elköltött összeg 21 986 887 forint, a korábbi években (2016–2017) zajlott felújítás pedig 23 452 251 forintba került.

A két felújítást magába foglaló energetikai pályázat teljes költsége 149 287 390 forint, ebből a pályázati összeg 111 677 117 forint, az önjelét pedig 37 610 273 forint volt.



Ugyancsak egy 2019-ben elnyert pályázati forrásnak köszönhetően készülhetett új járda 2020-ban a Máriapark és az Új utcában, továbbá a Hársfa utcában. Ezzel a projekttel ugyancsak településközpontunk megújulása folytatódott. A beruházás értéke 19 423 660 forint, melyből 14 573 250 forint a pályázati összeg, és 4 850 410 forint az önjelét.

Június 4-ére, a trianoni békediktátum 100. évfordulójára elkészült a nemzeti összetartozás emlékműegyüttese, melynek terveit Szák-Kocsis Pál építész készítette. Az ő munkája az emlékmű körablakában található hét bronzkéz is. A kőfaragó munkák készítője a Peller család. A Kiss Antal és családja felajánlásából készült bronzharang várhatóan 2021-ben kerül majd a helyére, az emlékmű hivatalos felavatásán. A 2020. június 4-i ünnepség keretében a 64 vármegyére emlékezve 64 piliscsabai közösség képviselője helyezte el a megemlékezés virágait az emlékmű talpzatánál. Az országzászló településközpontunk ikonikus jelképévé vált. A beruházás 9 629 227 forintba került.



Az emlékmű közvetlen környezetében megújítottuk a piacert: fűvesítettünk, virágágyás készült, valamint fákat ültettünk itt és a Csaba-kert területén. Tavasztól pedig megnyílt a piac, ami azóta is nagy sikerrel működik, biztosítva kézműves termékek, zöldségek, gyümölcsök és háztáji termékek széles körű kínálatát a piliscsabaiak számára.



Egy másik kisebb tér is megújult októberre, mégpedig az Egyetem utca – Kenderesi út sarkán található '56-os emlékmű környezete. Folytattuk a megelőző évben kiépített járdaszakaszt a tömbházak irányából, a kötömb előtt pedig macskakövekkel burkolt területet alakítottunk ki, valamint babérmeggyeket ültettünk el az emlékmű körül.

További kisebb beruházások is történtek 2020 folyamán, így többek között megtörtént az évi szokásos kátyúzás, valamint új aszfaltburkolatot kapott a Kálmán király útja József Attila utca és Széchenyi utca közötti szakasza. A Vasút utca – Zrínyi utca kereszteződésében virágágyást alakítottunk ki, és több helyen történt parkosítás, növénytelepítés, területrendezés. Ugyancsak köztereink védelmét jelenti, hogy a Piliscsaba utcáin korábban fellelhető 18 roncsautó mindegyikétől sikerült megszabadulni. Amelyiknek a tulajdonosát nem tudtuk elérni, azokat elszállítottuk a városüzemeltetés telephelyére, így mára egyetlenegy roncs sem csúfítja városunk utcáit.

A 2020-as év szomorú eseménye volt, hogy február elején összedőlt az a 120 éves híd, amely a Kálmán király utca vonalában kötötte össze a Tompa Mihály és az Álmos vezér utcát. Örömkre szolgál ugyanakkor, hogy össze a kormány döntésének értelmében 65 757 000 forintot nyert el városunk az újrakészítésre. Az új létesítmény, amely visszaidézi a híd eredeti arculatát, beleértve a 19. század végi korlát újratervezett megjelenítését is, várhatóan 2021 derekára készülhet el. Addig a gyalogos és kerékpáros közlekedést átmenetileg egy fahíd biztosítja, mely 2020 tavasza folyamán készült el az önkormányzat beruházásában.

2020-ban is adtunk be pályázatokat, sőt néhány sikeres pályázati szereplésünk is ehhez az évhez köthető, a súlyos járványhelyzet ellenére. 8 millió forintot nyertünk a Klarissza-ház belső felújítására az előadó-művészeti szervezetek 2020. évi tematikus egyedi többlettámogatása című pályázaton, a könyvtári érdekeltség-növelő pályázaton pedig 108 000 forintot nyertünk. Egy 15 millió forint értékű sportpark létesítése is lehetővé válik tavasszal, a Nemzeti Sportpark pályázatnak köszönhetően, és pályáztunk az illegális hulladéklerakók felszámolásának támogatására is.

Ezek mellett a 2021-es év legnagyobb beruházása a Piliscsabai Nagytemplom 170 évvel ezelőtt elpusztult toronysíkjának visszaépítése, tornyának és Fő út felőli homlokzatának felújítása, melynek pénzügyi forrására a német nemzetiségi önkormányzat a városi önkormányzattal együttműködve sikeresen pályázott, továbbá a római katolikus plébánia a miniszterelnökségtől, illetve a székesfehérvári egyházmegyétől is kap pénzt a célra.

A 2020-as év legfontosabb önkormányzati döntése két nagy tervanyaghoz kötődik. Az egyik a Piliscsaba teljes belterületére vonatkozó csatornázási terv elkészítése a még hiányzó utcaszakaszokra, amelyek nem kis munkát jelentettek a mérnökök számára, hiszen településünk háztartásainak közel 30%-a nem rendelkezik csatornabekötéssel. A tervek két részletben, januárra és júniusra készülnek el. A decemberi lapszámban megjelent lakossági kérdőívek feldolgozását követően reményeink szerint 2021-ben megalakulhatnak az első közműtársulások, és megindulhat a csatornázás kivitelezése. A tervek költsége 15 201 900 forint.

A másik terv a Piliscsaba, a megújulás városa – agglomerációs mintaprojekt nevet viseli, és 2030-ig meghatározhatja Piliscsaba fejlődésének irányát. Ennek a tanulmányfüzetnek az elkészítésére 5 millió forintot költöttünk. Az apropót az adta, hogy a Pázmány Péter Katolikus Egyetem piliscsabai campusának helyén 2021-től kezdődően új, állami intézmény létesül. Mi ebben történelmi lehetőséget látunk arra, hogy a város központját, utcáit, közterületeit európai szintre emeljük. A tervanyag számos minisztériumi egyeztetést követően hamarosan elnyeri végleges formáját, és Önök is megismerhetik.

Összességében elmondható tehát, hogy a súlyos járványhelyzet és a jelentős bevételkiesés ellenére komoly beruházásokat tudtunk végrehajtani 2020-ban, és minden pályázati forintot fel tudtunk használni. Az új évet elnyert pályázati és kormányzati forrásokkal és beadott pályázatokkal várjuk, ezek mellett két olyan hatalmas tervcsomag került a város karácsonyfája alá, amely jelentős fejlődést hozhat településünk számára a következő évtizedre. A Covid-helyzetet tehát nem sorcsopásként, hanem lehetőségként fogtuk fel, és reméljük, hogy Piliscsaba ezáltal lépéselőnybe került a környező településekhez képest.

**Farkas András**  
polgármester

# Búcsú Laci bácsitól



Csizmadia László (1937–2020)

Dr. Csizmadia Lászlót november 28-án helyezték örök nyugalomra a klotildligeti Jézus Szíve-templom kriptájában. A gyászmissza a szakma nevében dr. Szalók Csilla, a BGE KVIK Turizmus-vendéglátás intézetének vezetője búcsúzott mesterétől, akit így jellemezett: „Sokoldalú volt, innovatív, megvalósult elképzelései ma is itt vannak velünk. (...) Neve már régóta összeforrt a falusi turizmussal. »A falusi turizmus atyja.« Vidékszeretete, a vidéki ember tisztelete, a hagyományörzés és kultúrákőzvetítés számára része volt a mindennapoknak, munkájának.”

Farkas András polgármester a közéletért végzett munkán túl az elhunyt emberségét méltatta. „Te olyan természetességgel voltál mindig jelen, hogy sosem azt éreztük, hogy az önkormányzati képviselő, vagy a városi közalapítvány kuratóriumának az elnöke, vagy a helyi kereszténydemokrata szervezet alapító tagja jár közöttünk, hanem azt, hogy egy barát.” Majd így folytatta: „Odaadtál nekem vagy egy méternyi iratot pár évvel ezelőtt, ami tele van az ötleteiddel és az általad korábban megvalósított vagy kezdeményezett dolgokkal. Néha belelapozok, ha ihletre van szükségem, és mostantól még többet fogom forgatni.”

Akiknek pedig volt szerencsésük közelről ismerni Laci bácsit, azok számára Tardy János geográfus, címzetes egyetemi tanár, volt helyettes államtitkár gyászbeszédének egy részlete felidézi majd a találkozások hangulatát: „A minap, toldi parasztházunk előterében, közös barátunkkal, még kis társaságunk nagy öröme élvezzel és kimagasló szakértelemmel, könnyed, laza hangulatban forgattad a traktortárcsában sült pácolt hátszint, s dalnoki képességed gazdag eszköztárával nyugtáztad, hogy a kondérban készülő palóc gulyás is elnyerte tetszésedet.”

**2020. november 5-én, életének 84. évében elhunyt dr. Csizmadia László, volt önkormányzati képviselő, a Summa Vitae Alapítvány kuratóriumi elnöke. A Kereskedelmi, Vendéglátóipari és Idegenforgalmi Főiskola egykori főigazgatóját megrendülten gyászolja a szakma, de településünkön is sokaknak hiányzik Laci bácsi.**

Csizmadia László 1937-ben született Győrben. A gimnáziumot Szentendrén végezte a ferenceseknél, az itt kapott élmények nagy hatással voltak rá és élete végéig elkísérték. Az ELTE jogi karának elvégzése után szakács, felszolgáló és portás szakmai képesítést is szerzett. A HungarHotels egri önálló igazgatói székét váltotta fel 1968-ban a BGE KVIK jogelőd intézményének, a Kereskedelmi, Vendéglátóipari és Idegenforgalmi Főiskolának docensi székéért. Kezdetben a Vendéglátás Szervezése Tanszéken oktatott, majd főiskolai tanárként átvette 1995-ben az Idegenforgalmi Tanszék, valamint a Vendéglátó és Idegenforgalmi Intézet vezetését. 1993–2002 között a főiskola főigazgatója volt, innen ment nyugdíjba.

Szerepe óriási volt a turizmus és vendéglátó szakma megújításában, valamint a rendszerváltás utáni felsőfokú oktatás kialakításában. Azt vallotta, hogy az oktatásban meg kell találni az elmélet és gyakorlat optimális arányát egy olyan tevékenységi területen, ahol a vendég a legfontosabb.

Főigazgatóként a főiskola eurokonform idegenforgalmi tanterveinek kidolgozásában és ezek magyar, angol, valamint német nyelvű bevezetésében, valamint a főiskola nemzetközi kapcsolatainak kiépítésében is jelentős részt vállalt. Tevékenységének köszönhetően az intézmény a '90-es évek végére hazai és nemzetközi viszonylatban is elismert, keresett szakfőiskola lett. Sokat fáradozott a magyar vendéglátó, szállodai és idegenforgalmi szakma fejlesztéséért és nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy az intézmény az ország első számú turizmussal és vendéglátással foglalkozó főiskolai, majd egyetemi képzését nyújtotta.

Több társadalmi és szakmai szervezetnek is tagja, alapítója, vezetője volt, szívügyének tekintette a Kárpát-medencei és a magyar kulturális hagyományok megőrzését, ezek megismerését, terjesztését. A magyar turisztikai ágazatban ma sikeresen dolgozó szakemberek legnagyobb része az általa magas színvonalon vezetett intézményből került ki. Munkáját számtalan különböző kitüntetéssel ismerték el. Az állami elismerések közül a legkiemelkedőbb a Magyar Köztársasági Érdemrend Tisztikeresztje, melyet 2003-ban vehetett át, a szakma Kossuth-díjaként emlegetett Gundel Károly-díjat pedig 2020 szeptemberében ítélte neki a Magyar Vendéglátók Ipartestülete.

Sokoldalúságát és elhivatottságát mutatja, hogy munkája mellett településünk sorsát is szívén viselte. 2002–2010 között Piliscsaba Nagyközség Önkormányzatának képviselő-testületi tagja, a piliscsabai KDNP szervezet egyik alapító tagja, 2015–2016 között Piliscsaba Közhasznú Alapítványának kuratóriumi elnöke volt. A községért végzett munkája elismeréseképpen 2017-ben megkapta a Piliscsabáért Emlékplakettet.

**Lichtneckert Eszter**

# Közérdekű információk



## HÁZIORVOSI RENDELÉSEK, VÉDŐNÖK

Felhívjuk kedves betegeink figyelmét, hogy csak előjegyzésre érkezett betegeket tudunk fogadni. Kérjük, a megadott rendelési időben és telefonszámon kérjenek időpontot!

### I. KÖRZET: DR. BÁLINT LEVENTE HÁZIORVOS / RENDEL: PILISCSABA, JÓZSEF ATTILA UTCA 4.

Hétfő	07.30–11.30 (első fél órában vérvétel)	Telefon: 26 575 038
Kedd	14.00–18.00	Fekvőbeteghez hívás leadása: reggel 7.30–9.00 között a rendelési számán vagy a sürgősségi telefonon. Sürgősség esetén készenléti telefon: 30 646 6661 (hétköznap 8.00–16.00 között). Életet veszélyeztető sürgős esetben hívja az Országos Mentőszolgálatot (104)!
Szerda	07.30–11.30 (első fél órában vérvétel)	
Csütörtök	07.30–11.30 (Dr. Fazekas Éva rendel)	
Péntek páratlan/páros héten:	12.00–16.00 / 07.30–11.30	

### II. KÖRZET: DR. HOFFER GÁBOR HÁZIORVOS / RENDEL: PILISCSABA, BAJCSY-ZS. ÚT 43.

Hétfő	08.00–11.00	Időpontot kérni a 26 375 290 vagy 26 375 310/13-as melléken lehet rendelési időben. A II. sz. felnőtt háziiorvosi körzet sürgős, de életet nem veszélyeztető esetben, hétköznap 08–16 óra között hívható a 20 592 6001-es számon.
Kedd	13.00–16.00	
Szerda	09.00–12.00	
Csütörtök	13.00–16.00	
Péntek	09.00–12.00	

### III. KÖRZET: DR. KELEMEN RITA HÁZIORVOS ÉS SPORTORVOS / RENDEL: PILISCSABA, BAJCSY-ZS. ÚT 43.

Hétfő	08.00–11.00	Telefonszám: 26 375 290/14-es mellék. E-mail: drkelemenrita.erecept@gmail.com Időpontot kérni e-mailben vagy telefonon minden nap 11–12 óra között van lehetőség. A III. sz. felnőtt háziiorvosi körzet sürgős, de életet nem veszélyeztető esetben, hétköznap 11–16 óra között hívható a 20 415 3624-es számon.
Kedd	08.00–11.00	
Szerda	08.00–11.00	
Csütörtök	08.00–11.00	
Péntek	08.00–11.00	
<b>Sportorvosi rendelési idő:</b> Hétfő	12.00–16.00	

### GYERMEKORVOS: DR. SZÉLLINGER ESZTER MARIANNA CSECSEMŐ- ÉS GYERMEKGYÓGYÁSZ SZAKORVOS GYERMEKSZAKÁPOLÓ: BENYOVSZKY ZOLTÁNNÉ ILDIKÓ / RENDEL: PILISCSABA, BAJCSY-ZS. ÚT 43.

Hétfő	08.00–11.00	Előjegyzés: hétfő, csütörtök, péntek 11–11.30, kedd, szerda 12.30–13.00 között az alábbi vezetékes telefonszámokon: 26 375 290/12, 26 375 310/12 Sürgős, de életet nem veszélyeztető esetben, hétköznap 08–16 óra között hívható a 20 925 6624-es számon.
Kedd	13.00–16.00	
Szerda	09.00–11.30 orvosi tanácsadás egészséges csecsemőknek, 14.00–16.00 betegrendelés	
Csütörtök	08.00–10.30	
Péntek	08.00–11.00	

**Központi Orvosi Ügyelet:**  
16:00–8:00-ig és hétvégén, 2072 Zsámbék, Petőfi u. 110., Tel.: 23 342 035

TERÜLETI VÉDŐNÖK	VÁRANDÓS TANÁCSADÁS	ISKOLAVÉDŐNŐ
Békési Mária 70 456 7108 bartokmary66@gmail.com Krasznai Gyöngyi 70 456 5582 vedonogyongyi@gmail.com Kék Otília 70 456 5489 kekotilia.vedono@gmail.com	Időpont-egyeztetés alapján a fenti telefonszámokon, illetve a 26 375 310 vagy a 26 375 290-es szám 11-es mellékén reggel 8–9 óra között. Fogadóóra egyéni, telefonos egyeztetés alapján.	Soczoné Vetró Bernadett 70 456 5587, iskolavedonopcsaba@gmail.com



## HITÉLET

### A PILISCSABAI RÓMAI KATOLIKUS EGYHÁZKÖZSÉGEK MISERENDJE

**Csabai templom:**  
hétfőn, pénteken 18.00, szombaton 18.00 (05. 01. – 10. 31.), vasárnap 11.00

**Ligeti templom:**  
kedden, csütörtökön 18.00, szombaton 18.00 (11. 01. – 04. 30.), vasárnap 9.00 és 19.00 (a vírushelyzet idején 18.30)

Elérhetőség: Szilágyi Szabolcs atya  
30 611 1296; px.sacerdos@gmail.com

### A TINNYE–PILISCSABAI REFORMÁTUS TÁRSÉGHÁZKÖZSÉG PILISCSABA-KLOTILDIGETI GYŰLEKEZETÉNEK RENDSZERES ALKALMAI:

**Hétfő:**  
10.00 Istentisztelet a szociális otthonban  
11.15 Istentisztelet a Nagyboldogasszony Házbán  
**Csütörtök:**  
15.30 Gyülekezeti bibliaóra a gyülekezeti teremben  
**Vasárnap:**  
10.45 Ürnap istentisztelet  
Minden 3. vasárnap 10.00 órától családos istentisztelet, és minden 4. vasárnap 10.45 órától istentisztelet úrvacsorai közösséggel  
A járványhelyzet alatt online felületen telefonos megkeresésekkel tartjuk az alkalmakat.  
Elérhetőség: Szép Mónika lelkész  
30 638 4746; szep.monika@reformatus.hu

### A PILISCSABAI EVANGÉLIKUS EGYHÁZKÖZSÉG ALKALMAI

**Vasárnap** 10 órakor istentisztelet a Béthelben (Széchenyi u. 8–12.)  
Elérhetőség: Kézdy Péter lelkész  
20 824 3566; kezdy.peter@gmail.com

## DMRV

Telefonos ügyfélszolgálat: 80 224 488  
Műszaki hibabejelentés: 27 511 511

### PILISCSABA VÁROS FEJLESZTÉSI ÉS ÜZEMELTETÉSI INTÉZMÉNY

70 456 5594 vagy 26 575 500/249-es mellék

## CSALÁDSEGÍTŐ

**Piliscsaba Város Önkormányzata Családsegítő és Gyermekegészségügyi Szolgálat**  
2081 Piliscsaba, Templom tér 13.  
26 375 143, 70 456 5493, www.piliscsaba.hu, facebook.com/piliscsabaicsaladsegito, csaladsegito@piliscsaba.hu

**A pszichológiai tanácsadás jelenleg online formában működik a családsegítő közreműködésével.**

Minden hónap harmadik hétfőjén 15 és 16 óra között Pergerné dr. Bodnár Klára ügyvéd, társasági és európai uniós szakjogász nyújt ingyenes jogi segítséget. A jogsegély-szolgálat előre egyeztetett időpontban, bejelentkezés alapján vehető igénybe. Érdeklődni személyesen vagy az alábbi telefonszámokon lehet: 26 375 143 (iroda), 30 560 3038 (ügyvédnő).



## A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI ÉS FÉLFOGADÁSI RENDJE

Hivatal	A vírushelyzet miatt nincs ügyfélfogadás	
Ügyfélszolgálat	26 575 500	
Pénztár	hétfőn 9.00–12.00 és 13.00–17.00 között szerdán 9.00–12.00 és 13.00–15.00 között	
Polgármester	Farkas András 26 575 500;	A járványhelyzet miatt nincs ügyfélfogadás polgarmester@piliscsaba.hu
Alpolgármester	Ay Zoltán 70 456 3662;	A járványhelyzet miatt nincs ügyfélfogadás alpolgarmester@piliscsaba.hu
Jegyző	Dr. Nagy Zsolt 26 575 500;	jegyzo@piliscsaba.hu info@piliscsaba.hu
Anyakönyvvezető	Hétfőn 13.00–18.00 között, szerdán 8.00–12.00 és 13.00–16.00 között	



## DEPÓNIA HULLADÉKUDVAR:

### PILISVÖRÖSVÁRI LAKOSSÁGI HULLADÉKUDVAR

2085 Pilisvörösvár, Fácán utca 4525/12 hrsz.

Hétfő: 8.00–12.00  
Csütörtök: 8.00–16.00  
Szombat: 8.00–12.00

Egyéb napokon zárva!  
Az átvétel során fel kell mutatni a hulladékszállítási szerződést vagy az NHKV Zrt. által kiállított számlát.

## Elhelyezhető, szennyeződésmentes hulladékok típusai:

1. Nem veszélyes hulladék:

### Újrahasznosítható hulladékok:

- papírhulladék kötegelve (pl.: tasak, csomagolóanyag, napilap, szórólap, könyv, hullámkarton) – korlátlan mennyiség
- csomagolási műanyag hulladék, lehetőleg kiöblítve, kilapítva (pl.: PET-palack, kozmetikai és tisztítószerek flakon, csomagoló fólia) – korlátlan mennyiség
- fémhulladék kiöblítve, kilapítva (italosdoboz, konzervdoboz) – korlátlan mennyiség
- csomagolási üveghulladék kiöblítve (pl.: vissza nem váltható üvegek, befőttesüveg) – korlátlan mennyiség

**Személygépjármű gumibroncs:**  
- személygépjármű, motor, kerékpár gumibroncs – max. 10 db/ingatlan/év  
**Használt étolaj és zsír** – korlátlan mennyiség

2. Veszélyes hulladék:

- Ólomakkumulátor – max. 5 kg/ingatlan/év
- Szárazelem – max. 5 kg/ingatlan/év
- Elektronikai hulladék (hűtő, TV, monitor) – korlátlan mennyiség (kizárólag egészben, megbontás nélkül adható le!)
- Motorolaj – max. 5 kg/ingatlan/év
- Festék, oldószer, lakk – max. 5 kg/ingatlan/év

## KORMÁNYABLAKOK

### A PEST MEGYEI KORMÁNYHIVATAL PILISVÖRÖSVÁRI JÁRÁSI HIVATALA, KORMÁNYABLAK OSZTÁLY

Hétfő	8.00–18.00	<b>Intézhető ügyek</b> Vezetői engedély, Vállalkozói tevékenységgel kapcsolatos ügyintézés, Ügyfélkapus regisztráció, Gépjármű, gépjármű hatósági ügyintézés, Személyi igazolvány, Útlevelel, Parkolási igazolvány, Diákigazolvány, Lakcímkártya, Lakcímbjelentés a járási hivatal körzetébe tartozó bejelentkezők részére
Kedd	8.00–16.00	
Szerda	11.00–19.00	
Csütörtök	8.00–16.00	
Péntek	8.00–14.00	

A Pilisvörösvári Járási Hivatal Kormányablak Osztályának közvetlen telefonszámai:  
**26 395 229, 26 795 213**

### A KOMÁROM-ESZTERGOM MEGYEI KORMÁNYHIVATAL ESZTERGOMI JÁRÁSI HIVATALA, DOROGI KORMÁNYABLAK OSZTÁLY

Hétfő	8.00–18.00	<b>Intézhető ügyek</b> Vezetői engedély, Vállalkozói tevékenységgel kapcsolatos ügyintézés, Ügyfélkapus regisztráció, Gépjármű, gépjármű hatósági ügyintézés, Személyi igazolvány, Útlevelel, Parkolási igazolvány, Diákigazolvány, Lakcímkártya, Lakcímbjelentés a járási hivatal körzetébe tartozó bejelentkezők részére
Kedd	8.00–14.00	
Szerda	8.00–18.00	
Csütörtök	8.00–16.00	
Péntek	7.00–13.00	

Az Esztergomi Járási Hivatal Dorogi Kormányablak Osztályának közvetlen telefonszáma:  
**33 795 214**

### Internetes időpontfoglalás és az ügyintézéshez szükséges információk:

www.nyilvantarto.hu/oik  
www.magyarorszag.hu  
www.kekkh.gov.hu

Figyelem!  
Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeleinket, hogy a koronavírus-járvány terjedésének megakadályozása érdekében az ügyfélszolgálatokon az alábbi óvintézkedések betartásával történik az ügyfélfogadás:  
Az ügyintézés kizárólag előzetes időpontfoglalással történik (az időpontfoglalás – a gépjárművel kapcsolatos ügyek kivételével – Ügyfélkapu-azonosítás nélkül is lehetséges), az ügyféltérben nem lehet várakozni, kötelező az arcot eltakaró maszk viselése, az ügyintézés során be kell tartani a 1,5-2 m védőtávolságot az ügyfelek között, az elkészült okmányokat postai úton kézbesítik (személyes átvétellel csak kivételesen van lehetőség).

**A kormányzati ügyfélvonal bármilyen ügyben tájékoztatást ad telefonon a 1818-as zöldszámon.**

## PILISCSABA AZ INTERNETEN

www.piliscsaba.hu  
www.facebook.com/Piliscsaba

## PILISCSABAI POLGÁR SZERKESZTŐSÉGE

piliscsabai.polgar@gmail.com  
70 866 3289

## MENTŐK: 112

### AKUT ÉLETVESZÉLY ESETÉN

Országos Mentőszolgálat (eszméletlen állapot, fulladás, mérgezések, nagy felületű égés, áramütés, súlyos háztartási baleset, közterületen bekövetkezett rosszullét, heveny módon kialakult egészségromlás)  
www.mentok.hu

## TŰZOLTÓSÁG: 112

### PILISCSABAI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET:

Veréb Zoltán 30 991 3580,  
tuzoltosagpiliscsaba@gmail.com  
www.facebook.com/tuzoltosag.  
piliscsabainagykozsegionkentes  
Baj esetén mindkét telefonszám egy időben hívható, hogy mihamarabb megérkezzen a segítség.

## RENDŐRSÉG: 112

### KÖRZETI MEGBÍZOTTAK

Huber András 20 489 6710  
Szabó Imre 20 489 6708

## POLGÁRŐRSÉG:

30 947 0303  
30 247 0300  
www.facebook.com/piliscsabaipolgaror

# Ha baj van, számíthatnak rám



**Simon Gyulát valószínűleg senkinek sem kell bemutatni, hiszen nem ma kezdte a közéletben való szereplést, és emiatt nagyon sokan ismerik Piliscsabán. A képviselőt az elmúlt évek tapasztalatai mellett a jövőről is kérdeztük.**

## Mikor kezdett komolyabban foglalkozni a közélettel?

A közéleti munkát elég fiatalon kezdtem. 1995 márciusában választottak meg a Piliscsabai Polgárőr Egyesület alelnökének. Ezt a posztot azóta is betöltöm. Fontos tudni, hogy a polgárőri szolgálat teljesen önkéntes, szabadidőnk terhére végezzük ezt a munkát. 2020-ban 25 éves szolgálati viszonyomért megkaptam az Országos Polgárőr Szövetség legmagasabb kitüntetését, a Polgárőr Érdemkereszt arany fokozatát. Hosszú pályafutásom alatt többször is kaptam elismerést, háromszor részesültem Pest megyei rendőrfőkapitányi jutalomban. Ez nem pénzjutalom, hanem oklevél vagy emléktárgy. Közben 2006-ban képviselőnek választottak. Akkor a legfiatalabbnak, 33 évesen kerültem be a testületbe. Azóta öt önkormányzati választáson nyertem el a polgárok bizalmát, megemlékszem a legtöbb szavazattal.

## Mint közrendvédelmi és társadalmi kapcsolatokért felelős tanácsnok, mi tartozik a feladatai közé?

Ez a feladat a közbiztonsági szervekkel való együttműködésről szól, mint például a rendőrség, tűzoltóság, katasztrófavédelem, illetve a lakossággal való kapcsolattartásról. Ez nálam minden nap megvalósul, rendszeresen kommunikálok velük. A közösségi oldalakon rengeteg kérdés, felkérés érkezik hozzám. A polgárok tudják, hogy ha

bármilyen rendkívüli esemény történik a városban, engem telefonon, messenger-üzenetben vagy sms-ben a nap 24 órájában elérnek. Ha tudok, akkor segítek, ha nem, akkor küldöm azt, aki segíteni tud.

## Képviselőként tagja a fejlesztési bizottságnak is. Ez mennyiben más feladat?

Ez a bizottság felelős a város fejlődéséért. A bizottság tagjai havonta egyszer üléseznek, ahol minden fejlesztési és üzemeltetési kérdésben döntést hozunk, és megtegyük javaslatunkat a képviselő-testület felé. Azért is örültem, hogy beválasztottak ebbe a bizottságba, mert szívemen viselem, hogy Piliscsabán minél hamarabb megvalósuljon a teljes csatornázottság, és az útépitések is haladjanak. Tudni kell, hogy ez komolyabb pályázati lehetőség nélkül nem megvalósítható, hiszen sok százmilliós nagyságrendről beszélünk. Ez csak állami támogatással, önkormányzati támogatással, önrész-szel és a lakosság bevonásával valósulhat meg. Jelenleg elkészült Piliscsaba teljes csatornázottsági térképe. Azon vagyunk, hogy ez a mostani ciklusban már a végrehajtás szakaszába lépjen.

## Az elmúlt 15 év képviselői munkájára visszagondolva mire a legbüszkébb?

Elsősorban a közbiztonsági témákat képviseltem a testületben. Amióta képviselő vagyok, az önkormányzat kiemelten támogatja a polgárőrséget és a helyi önkéntes tűzoltóságot az éves költségvetésből. Nagyon fontos a rendőrség, elsősorban a három helyben lakó rendőr támogatása. Az egyik rendőrnek például szolgálati lakást biztosítottunk, 2016-ban pedig sikerült megvásárolni egy új rendőrautót, ami csak Piliscsabán teljesít szolgálatot. Kezdeményezésemre térfigyelő kamerarendszer épült ki településünkön, ami most már 30 kamerával működik, a nap 24 órájában rögzíti az eseményeket. Ha bármi közbiztonságot érintő kérdés van, akkor az erre jogosult személyek vissza tudják nézni, hogy mi történt.

Egy másik fontos lépés volt, hogy két éve én kezdeményeztem a gesztenyefák megmentését, amikor aknázómoly támadta meg a város területén, például a Szent László király úton lévő gyönyörű fákat. Az Együtt a Holnapunkért Egyesület tagjaként egyrészt civil, másrészt önkormányzati vonalon valósítottuk meg a kártevők elleni kezelést. Azelőtt a permetezés kevésbé volt hatékony, de találtunk egy szakembert, aki injektációs módszerrel beoltotta Piliscsabán majdnem az összes gesztenyefát. Tavaly már látható volt, hogy a korábbi, augusztusi lombhullás elmaradt, és őszig fennmaradt a lombzat. A projekt megvalósításához sikerült társadalmi összefogást elindítani, ennek keretében komoly pénzüsszeg gyűlt össze a lakosságtól, ezt egészítettük ki az önkormányzati költségvetésből. Pár fa injektálása még kimaradt, de remélem, a jövőben ezt még pótolni tudjuk.

Szintén egy hatalmas társadalmi összefogással sikerült 2017 végén a polgárőrségnek egy nagy értékű, nagyon jó felszereltségű terepjárót biztosítani. Közel 2 millió forintot kaptunk a lakosságtól, vállalkozói és önkormányzati támogatásból, valamint a Pest Megyei Polgárőrség támogatásából. Az így megvásárolt terepjáró olyan műszaki feltételekkel rendelkezik, hogy bármilyen nehéz terepen könnyen boldogul, vagy például segíteni tudunk egy árokban rekedt autón.

## Melyek ön szerint a legfontosabb teendők a közeljövőben?

Számomra az egyik legfontosabb a közbiztonság fenntartása. Ahol nincs közbiztonság, ott nem jó élni. Ennek fenntartása min-

dennapos feladat, tenni kell érte. Fontos, hogy minél több rendőr legyen jelen Piliscsabán, minél többet tudjon a polgárőrség autója mozogni, és ha riasztás van, tudjon menni a tűzoltóautó. Az Önkéntes Tűzoltó Egyesület komoly fejlődésen ment keresztül, bármikor számíthatunk rájuk.

Érdekesképpen egy statisztika: 1998-ban 281 bűncselekmény történt Piliscsabán, ez 2019-re 37 bűncselekményre csökkent, köszönhetően a rendőrség és a polgárőrség közös munkájának. A közbiztonság fenntartása tehát továbbra is a legfőbb célom, illetve ezzel együtt a kamerarendszer esetleges bővítése és folyamatos karbantartása is fontos.

## Idén rendkívüli körülmények között zajlott a munka. Mit lát, hogyan működik így a település?

Érdekes ez a kialakult helyzet. A vonatkozó kormányhatározatok értelmében jelenleg a testületi munka úgy folyik, hogy a polgármester egy személyben hozza meg a döntéseket, a határozatokat, tehát nem ül össze a képviselő-testület. Ám a háttérben ugyanúgy folyik a közös munka, a polgármester minden fontosabb döntés előtt kikéri a képviselő-testület véleményét e-mailben vagy telefonon, és aszerint alkotja meg a határozatokat. A bizottsági ülések jelenleg szünetelnek, de próbálunk a fejlesztés útján továbbhaladni.

## Klotild-napi megemlékezés

A Piliscsabai „Klotildliget” Községszépítő és Természetvédő Egyesület rendhagyó módon és időben emlékezett meg a településrész névadó hercegnőjéről, Szász–Coburg–Koháry Klotildról (1846–1927). A nemzetünket sújtó járvány miatt az eredetileg június 7-re tervezett XIV. Klotild-napi ünnepség elmaradt. Helyette a járvány pillanatnyi enyhülésének végén, október 4-én 17 órai kezdettel, Assisi Szent Ferenc napján tudtuk szerény körülmények között részben bepótolni az ünnepséget, kizárólag csak a szabadtéri programot megtartva.

A helyszín a hagyományoknak megfelelően a Klotild tér volt. A megemlékezést Katona Gyula, egyesületünk elnöke nyitotta meg. A Himnusz elhangzását követően a díszvendég, Habsburg–Lotharingiai Mihály főherceg mondott ünnepi köszöntőt. Ezután adták át az egyesület által alapított Klotild-díjat, valamint a Klotildligetért díjakat. A Klotild-díjat ez évben Péterfy László Kossuth-díjas szobrászművész kapta. Klotildligetért díjban Izsák Sándor nyugalmazott földmérő részesült, Tóth Sándor József Attila-díjas költő, publicista pedig posztumusz kapta meg az el-

## A sok elfoglaltság mellett mennyi idő jut a családra?

17 éve élek együtt a párommal, aki rendőr. Van egy kilencéves kisfiam, akiben nagyon sok örömet találok. Sajnos az önkéntes munka és a képviselői munka is a családtól veszi el az időt, de ezt vállaltam. Megszokták már, hogy apának bármikor csöröghet a telefonja, és ha baj van, akkor mennem kell, lehet az nappal vagy éjjel. Ezért igyekszem minden szabadidőmet – amennyi még marad – a családommal tölteni.

## Hogyan kapcsolódik ki? Úgy tudom, szeret főzni...

Valóban szeretek főzni, de a legnagyobb hobbim mégis a polgárőrség. Nagyon jó, hogy rengeteg fiatal sikerült bevonni az egyesületbe, akik látják, hogy ez fontos munka, és jó dolog, amit csinálunk. Havonta magam is többször részt veszek éjszakai szolgálatban, közben pedig megpróbálok megteremteni az anyagi hátteret, hogy mindig legyen üzemanyag, mindig működjenek az autók, mindig meg legyen szervezve az a szolgálati szám, amire éppen szükség van. Úgy gondolom, a munkánknak köszönhetően Piliscsaba még mindig Pest megye és az ország egyik legbiztonságosabb települése.

■ Kovács Ildikó



ismerést. A díjazottakat Csiky Gábor méltatta, a kitüntetések pedig Habsburg–Lotharingiai Mihály főherceg adta át.

Az ünnepségen sor került a 2019-ben elhunyt Tóth Sándor *Nincs vége, csak odaát* című verseskötetének, valamint gróf Seremetyeff-Pap János *Alexandra, a „magyarok királynéja”* című könyvének bemutatására is. A műsor részeként – melyet Medgyesy-Schmikli Norbert történész moderált – elhangzott Tóth Sándor *Áldozat tiszta kegyelme és Estszérűn*, valamint Nagy Ella *Klotildligetért* című verse, Márton Kinga csodás előadásában. A megemlékezés a Szózáttal zárult.

Jövőre remélhetőleg már a hagyományos módon és időben találkozhatunk!

■ Katona Gyula és Radványi Béla  
egyesületi elnök és alelnök

## Új pecsételőhely az erdőben

2020. november 15-én, egy borongós vasárnap a Piliscsabai Természetjáró Egyesület részéről Bohner Zoltán, a Piliscsabai „Klotildliget” Községszépítő és Természetvédő Egyesület nevében pedig Radványi Béla új túrajáró igazoló pecsétet helyezett ki a Szent Ferenc-forráshoz, melyet 2018/2019-ben a Községszépítő Egyesület újított fel. A kihelyezésnek az volt az örömdetes oka, hogy megjelent a természetjárók új, pecsételő, jelvénytörzses túrafüzete. A füzetecske tartalmazza a pecsételőhelyeket, emellett négy környékbeli forrás (Eszperantó-, Studenka-, Iluska-, Szent Ferenc-forrás) felkeresésére is buzdít és érdekes helytörténeti információkat tartalmaz a környékről. Ezek között szerepel egy leírás a Szent Ferenc-forrásról, mely a Községszépítő Egyesület munkája.



A pecsét kihelyezése során a forrás területének környéke rendezett volt, nagy mennyiségű szemetet nem találtunk. Sajnos a csapadékos ős ellenére a forrásházban nagyon kevés a víz, így annak kifolyása az egykori patakmeder felé egyelőre esélytelen, pedig ez nagyon fontos lenne az állatok itatása miatt. A Természetjáró Egyesület további tervei között szerepel egy jelzett turistaösvény kialakítása is a forráshoz, a Pilisi Parkerdővel egyeztetve.

■ Radványi Béla  
Községszépítő egyesületi alelnök

# Piliscsabai Harangtúra 2021



Idén január 17–24. között tartják világszerte a keresztény közösségek az ökumenikus imahetet, melynek záróakkordja itt, Piliscsabán a hagyományos családi harangtúra és közös istentisztelet a Béthelben. Minden évben egy kiválasztott közösség készíti a keresztény egységért való imahét anyagát: tavaly a máltai és gozói keresztény egyházak, idén a Grandchamp-i ökumenikus szerzetesi közösség.

E közösség története az 1930-as években kezdődött, amikor református nők egy csoportja – a morges-i asszonyok – felfedezte a csend fontosságát az igehallgatáshoz. Észrevették, hogy Krisztus is magányos, csendes helyekre vonult el imádkozni, ezért maguk is a lelki visszavonulás útját választották. Hamarosan követőik akadtak, és egyre rendszeresebbé váltak a közös

lelkigyakorlatok abban a svájci kis faluban, Grandchamp-ban, ahol e közösség megszületett.

A monasztikus női szerzetesrend máig él, különböző nemzetiségekből, egyházi hagyományokból, országokból érkeztek, érkeznek ide a nővérek – sokszínűségükben eleven példái az ökumenének, az igazi krisztusi közösségnek.

Az idei ökumenikus hétre Jn 15, 1–17 alapján az alábbi igét választották: „Maradjatok meg a szeretetemben és sok gyümölcsöt teremtek”. Arra a felismerésre jutottak, hogy a mai keresztények nagyobb súlyt helyeznek a társadalmi problémákra, mintsem közösségeik lelki éleveségére, ezért szeretnék arra irányítani a figyelmünket, hogy tegyünk közösségeink belső megerősödéséért.

Lehetséges, hogy csend lesz az imahéten, otthoni csend. Vagy lehetséges, hogy közösen csendülhetünk a harangtúrán. A Grandchamp-i nővérek üzenete így is, úgy is aktuális. Szeretettel hívjuk minden piliscsabai keresztény/keresztény testvérünket az idei ökumenikus imahétre, és annak záró ünnepére, az ökumenikus, családi harangtúrára, ahol evangélikusok, reformátusok és katolikusok együtt sétálhatunk el templomainkba, hallgathatjuk meg a harangjainkat, hogy megtapasztaljuk közös hitünk összetartó erejét.

(A harangtúrát természetesen az aktuális járványügyi előírásokat figyelembe véve fogjuk megtartani. Kérünk mindenkit, hogy figyelje a hirdetéseket.)

■ **Inesperger Rita**

## A szlovák nemzetiségi önkormányzat terveit 2021-re



Szüreti bál 1942

Egészségben gazdag, erőben felülmúlhatatlan, örömeiben teljes, boldog új évet kívánunk minden olvasónak és közösségünk valamennyi tagjának! Kívánjuk, hogy a vírus miatti aggodalom múljon el! Ennek reményében tervezzük a 2021-es évet.

Terveink szerint részt veszünk majd a városi rendezvényeken. Az iskolákban, óvodákban szeretnénk megint bemutatni a szlovák kultúra gyöngyszemeit és folytatjuk nyelvtanfolyamainkat. Támogatjuk azt a kórust és táncscsoportot, akik vállalják, hogy

bemutatják, esetleg betanítják a szlovák dalokat és táncokat, amelyek még nem felejtődtek el teljesen.

Bízunk abban, hogy a rendezvényeinken mindenki jól érzi majd magát. A farsangi időszakban, ha a körülmények engedik, szeretnénk megrendezni hagyományteremtő felvonulásunkat február 13-án 14 órakor. Együtt fogunk májusfát állítani és táncolunk majd körülötte. Augusztusban az Ősök parkjában sokan leszünk, és messzire hallatszik majd a mulatozásunk. Az év végén pedig a Kolbászmustra és pálinkapróba rendezvényen a finomabbnál finomabb kolbászokkal és az izletesebbnél izletesebb pálinkákkal szeretnénk elbúcsúztatni a 2021-es évet. Sok a pótólnivalónk, hiszen az elmúlt év közösségi élményeinek hiányát még nem felejtettük el. Könyvbemutatókkal is készülünk: megjelenik id. Drevenska Antal verseinek második és harmadik kötete, valamint Kochnyák István *Mi, Piliscsabai szlovákok* című műve.

Szeretettel hívunk és várunk mindenkit, aki szívesen tevékenykedne velünk a szlovák közösségben!

■ **MaGalsToRo**



# Vadászbirtokból üdülőtelep

Helytörténet rovatunkból megtudhatják, hogyan lett a századfordulón az erdő egy részéből nyaralótelep, és hogy mi vezetett odáig, hogy megépüljön a templom Klotildligeten.

A 19. század végén Piliscsabát északról hegyek és vadban gazdag erdők határolták, melyek Habsburg–Lotharingiai József Károly főherceg (József nádor fia) tulajdonában voltak. A főherceg gyakran rendezett itt nagy vadászatokat, ezért vendégei részére vadászkastélyt és egy gótikus kis kápolnát épített az Esztergomba vezető főút mellett.

József Károly feleségével, Szász–Coburgh–Koháry Klotild hercegnővel és hét gyermekével alcsúti birtokán élt. Amikor László fia, aki a család fő reménysége volt, 1895 szeptemberében vadászbalesetet szenvedett és meghalt, a lelkileg összetört főherceg a vadászkastélyt és a kápolnát engesztelésül a lazarista rendnek ajándékozta.

Közben a terület infrastruktúrája sokat fejlődött. 1895. november 16-án elindult a vonatközeledés Budapest és Esztergom között, a vasútvonal pedig ideális lehetőséget teremtett egy lakótelep kialakítására. A síneket Piliscsaba északi határán fektették le. A főherceg a sínek túloldalán, az erdő egy részéből üdülőtelepet hozott létre. A telep terveit íróasztalon, a legnagyobb precizitással készítették el. A hosszú, párhuzamos utcákra merőlegesen mellékutakat terveztek. Minden utcát más fajta fával ültettek be, így gyönyörű, maig élvezhető fasorok jöttek létre. Az utcákat sóderrel szórták fel, vízelvezető árkokat és járdákat építettek. A – mai kifejezéssel – lakóparkot a hercegnőről Klotild nyaralótelepnek nevezték el.

József főherceg intézőjétől már a századfordulón lehetett telkeket vásárolni. A telkek mérete is meg volt határozva, 800 négyszögölnél nem lehetek kisebbek, és a rá épülő háznak villa jellegűnek kellett lenni. A szép táj, a jó levegő sok családot idevonzott a fővárosból, akik telket vettek és nyaralót építettek. A katonatisztek közül, akik a Piliscsaba szélén lévő táborban szolgáltak, többen szintén a ligeti részre költöztek. Az üdülőtelep néhány évig közigazgatásilag Piliscsabához tartozott, majd 1926-ban önállósult, és először Klotildfalvának, majd Klotildligetnek nevezték. Ebben az időben már voltak itt élő, állandó lakosok: 1920-ban 424 fő, 1930-ban pedig már 512 fő. A növekvő lakosságszám miatt a Wagner-villában 1926-ban elindították a négyosztályos osztatlan iskolát 30 tanulóval.

A település nyugalmát és természetesen a jó levegőjét vonzóan találta több szerzetesrend is, emiatt különböző célokkal kezdtek itt építkezni. 1905-ben a lazarista női rend is telket kapott József főhercegtől. A vincés, illetve irgalmas nővérek hatalmas rendházat építettek noviciátussal, valamint idős nővérek gondozására. A rendházban tágas, szép kápolnát alakítottak ki, ahová a világi lakosság is bejárhatott szentmisékre.

1924-ben evangélikus diakonisszák érkeztek és építettek rendházat maguknak. Hatalmas kertjükből ellátták az egész kis települést zöldeggel, gyümölcscsüvel és virággal. 1929-ben a Szentségi Jézus Szolgálói Társaság épített villát és benne kápolnát. A házban hospiciumot működtettek, ami hadi özvegyek menedékhelye volt.

1937-ben az angolkisasszonyok vettek üdülőt a nővérek részére. Szomszédságában 1939-ben iskolát kezdtek építeni. Az iskola impozáns épületében is működött kápolna. A kicsi szentségi részt, illetve a mögötte húzóódó három tantermet kitekerhető aj-



tókkal a vasárnapi misékhez, színdarabokhoz, rendezvényekhez nagy térré lehetett alakítani.

1938-ban a Isteni Megváltó Leányai nővérek vásároltak villát a budai Szent Margit Gimnázium tanulóinak számára. A kényelmes házban és a rendkívül hangulatos kertben turnusokban 2–2 hétig tanul-tak a fővárosi diákok. Kápolnát itt is kialakítottak, de az zárt volt.

A lakosság egyre növekvő száma (1940-ben már 710 fő, a katonai táborban lakó családoké 200 fő) és a nyaralók nagy száma felvetette egy római katolikus templom építésének szükségességét. 1936-ban vita kezdődött arról, hogy a különböző rendek kápolnái mellett szükség van-e önálló templom építésére. A piliscsabai plébános, Lattyák Nándor és a főjegyző, Schiffler Lipót vezetésével bizottság alakult, akik megvizsgálták a templomépítés szükségességét, anyagi lehetőségeit, és próbálták megtalálni a megfelelő helyszínt. 1937 végére megalakult az egyházközségi képviselő-testület, amely pontokba szedte a feladatait, ezek között fő helyen szerepelt a templom megépítése.

Az építkezés további részleteiről és a felmerülő nehézségekről az újság következő számában olvashatnak.

■ **Farkas Márta**

A képeslapok Gyarmati Richárd gyűjteményéből származnak.



# Hírek a PAFC aerobikosairól



Az idei év hozzánk is épp olyan mostoha volt, mint minden más versenysport-hoz. Márciusban és májusban elmaradt mindkét Magyar Kupa fordulónk, az edzéseinket pedig online kellett lebonyolítani. Szerencsére a nyári edzőtáborokat már meg tudtuk rendezni, így bízunk abban, hogy a felkészülésünk, a rengeteg munka nem lesz hiábavaló, legalább az őszi szezonban lehetőségünk lesz bemutatni az új gyakorlatokat.

Október 3-án Kozármislenyben, a Magyar Kupa első fordulójában végre meg tudtuk mutatni magunkat. Furcsa volt az egész helyzet: a máskor zsúfolásig megtelt lelátókon nem tartózkodhattak nézők, a bemelegítő területen szigorú beosztás szerint lehetett készülni. Mindezek ellenére jó volt látni, hogy a sportág túlélte ezt a megpróbáltatást. Senki sem úgy jött erre a versenyre, hogy most aztán mindent megnyerek! Egyszerűen azért jöttünk össze, hogy végre versenyezhesünk, újra együtt le-

gyünk. Nem születtek eget rengető eredmények, mégis nagyon jó verseny volt, mert úgy éreztük, hogy ha nem is teljesen, de visszatért az életünk a rendes kerékvágásba.

Volt egy sanda gyanúnk, hogy a novemberi versenyen való részvétel már kérdéses lesz, ezért kifejezetten örültünk, hogy az Óbudai WDSE házi versenyt rendezett. Természetesen ezt is nézők nélkül, szigorú létszámlimittel. A részt vevő egységek komoly szakmai segítséget kaptak: nem helyezéseket osztott a bírói panel, hanem minden gyakorlatról véleményt mondtak, tanácsot adtak abban, hogy mit kellene változtatni, erősíteni a gyakorlatban. A tanácsokat megfogadtuk, a novemberi versenyre már az átalakított gyakorlatokkal készültünk. Aztán úgy döntöttünk, hogy bár a versenyrendezésben segítettük az aerobik szakágat, a mi szakosztályunk az egyre komolyabb járványhelyzet miatt nem vesz részt a versenyen. Folytatjuk a felkészülést a tavaszi szezonra, abban bízva, hogy ott nemcsak a 10-14 éves versenyzők, hanem már a minik, a 7-9 évesek is megmutathatják magukat!

Hajrá PAFC!

■ Szauter Tünde

## 2021 Tovább az úton



Foto: Szabó János

meccses NB1-es múlttal és remek kapcsolatokkal, valamint a csapatunknál tudjuk immár Souleyman Youlát, teljes nemzetközi szakmai rálátással, tudással és kapcsolataival.

Miklósvári Géza, a felnőtt csapat vezetőedzője jegyezte meg, hogy mikor már azt hiszi, hogy az összes U19-es játékos felkerült a felnőtt keretbe, mindig terem újabb, aki kopogtat az ajtón. Ez az összes kolléga legmagasabb szintű elismerése. Nincs olyan esztendő, amikor ne adnánk játékosot neves klubokhoz, akadémiákhoz, ehhez a kapcsolatrendszerünk Csima Gyurin és Youlán keresztül már azt jelenti, hogy szó szerint nyitva a világ a tehetségeink számára. A szülők teljes bizalommal fordulhatnak felénk, nincs szükség köztes, középszerű klubokhoz vinni a gyermeket.

Az új esztendőben szeretnénk szélesedni, fejleszteni a női futballt, tovább emelni a sportolás tárgyi feltételeinek színvonalát. Újabb csapatok szervezését is célba vettük, akár kispályás bajnokságokban, valamint nyárra felelevenítjük a nagyszerű hagyományokkal bíró Hóguta Kupát. Már most igazi közösségi hely a sportpálya, amit szeretnénk 2021-ben tovább fejleszteni, hogy minél többen és minél többet találkozzunk Veletek!

■ Gáspár Zsolt  
PSE elnök, edző

Eredményes, reményteljes, sportos, boldog új esztendőt kívánunk minden kedves piliscsabainak, és hogy így legyen, mi, a Piliscsabai Sportegyesület tovább munkálkodunk a magunk háza táján.

Mára egy olyan szakmai háttér épült fel a PSE-ben, ami messze túlmutat a megszokott léptéken, ugyanakkor szigorúan tartjuk az alapelveinket: kerülünk mindennemű felhőkeringést, csapatainkat fenntartjuk a helyi vagy környékbeli sportolóknak, nincsenek fizetett játékosok, és azokat a léceket ugorjuk, amelyek ezekkel a feltételekkel tudunk. Ezt viszont magas színvonalon!

Szemünk az utánpótláson van, és ehhez kiváló szakembereink, pedagógusaink vannak. Kovács Józsi, Triff Feri, Bergendy Laci, Simon Zoli, Tóbiás Pisti már tizenéve a klub oszlopai, Tütünk Krisztián, Tóbiás Boldi és jómagam több éve erősítjük az edzői csapatot. Tavaly érkezett hozzánk Csima Gyuri több száz

## PIKK visszatekintés

A Piliscsabai Irodalmat Kedvelők Klubjának tagjai a járványhelyzet miatt 2020. március közepe óta csak az interneten keresztül tudták tartani a kapcsolatot, illetve a nyár folyamán szombatonként néha összefutottunk a piacon, ahol a zenei programok között több alkalommal tartottunk felolvasást.

A tavaszi kijárási korlátozások óta a PIKK Facebook-oldalán Szelke László rendszeresen közzéteszi a mindenki által elérhető irodalmi programokat, virtuális kiállításokat, könyvjúdosásokat. Ebben többen is segítségére voltunk, így igyekeztünk a tagokkal a kapcsolatot fenntartani.

Ezenkívül a magdolnavölgyi lakóközösség augusztusi nyárbúcsúztató rendezvényére kaptunk meghívást, ahol öten vállaltunk meseolvasást a gyerekek és szüleik nagy örömeire.

Sajnálatos, hogy több tervezett, illetve már meghirdetett programunk elmaradt: nagyon készültünk például az április elején megjelent, *Nem mindennapi történetek* című elbeszéléskötetem tavaszi bemutatójára, melyet végül szeptember közepén sem tarthattunk meg a fokozódó járványveszély miatt. Nem került sor az iskolások számára tervezett meseíró verseny megrendezésére sem, és elmaradt több író-olvasó találkozó is.

Bízunk benne, hogy ezeket az idei évben mind pótolni tudjuk, és ezúton ígérjük, hogy erről időben tudósítani fogjuk az érdeklődőket!

■ Holécz Zsuzsa  
klubvezető

## A Városi Könyvtár e havi ajánlata



Elérhetőségek: [konyvtarpiliscsaba@gmail.com](mailto:konyvtarpiliscsaba@gmail.com)  
06 26 575 399, 06 26 375 355

A könyvtár február 1. és 28. között leltár miatt zárva tart.



### JOJO MOYES: ÁRADÓ FÉNY

Hiába megy férjhez, az 1930-as évek Kentuckyjának légköre legalább annyira nyomasztja Alice Wrightot, mint korábbi élete. Nem csoda, hogy örömmel kap a lehetőségen, amikor Eleanor Roosevelt női önkénteseket keres az általa alapított könyvtári mozgalomba.



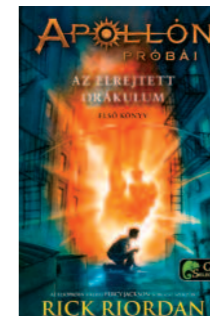
### ANDRZEJ SAPKOWSKI: NARRENTURM

A huszita háborúk idején játszódó fantasyben Bielai Reinmar, a sarlatán menekülése során egyszerre a Narrenturmban találja magát, abban a középkori örültekházában, ahová a másként gondolkodókat és lázadókat zárják.



### GRECSÓ KRISZIÁN: BELEFÉR EGY PICI SZÍVBE

A kötetben szereplő gyerekverseket – melyeket a szerző kislánya, Hanna ihletett – a világra való rácsodálkozás, a dolgok megnevezése fölötti öröm mozgatja. Hétköznapi és ünnepnapok, az élet cse-csemő-szemmagaságból.



### RICK RIORDAN: AZ ELREJTETT ORÁKULUM

Apollón úgy felbőszíti az apját, Zeust, hogy az letaszítja őt az Olimposzról. Legyengülten és összezavarodva, egy hétköznapi tinédzser képében landol New Yorkban és meg kell tanulnia, hogyan maradjon talpon a modern világban.



### LACKFI JÁNOS: HEJ, SIONRÓL FÚJ A SZÉL

Mostantól a legszebb és legismertebb népdalaink dallamára és ritmusára énekelhetjük a Biblia ősi zsoltárainak üzenetét. A kötet Lackfi János negyvennégy bibliai ihlettségű versét, zsoltárdolgozását tartalmazza.

[www.hexi.hu](http://www.hexi.hu)

Telefon: +36 70 328 0696

## HEXI INGATLAN® Otthon a Pilisben



SEGÍTÜNK INGATLAN ÜGYEIBEN!



WE CAN HELP YOU IN PROPERTY MATTERS

• 2010 óta a pilisi ingatlanok szakértője

• ügyvédi háttér, hitel ügyintézés

• ajándék energetikai tanúsítvány

• ügyfeleinknek ingyenes értékbecslés

Szabó Helga

[hexi.ingatlan@gmail.com](mailto:hexi.ingatlan@gmail.com)

**CONVOY DINER MENU** Piliscsaba  
29-os kilométerkő  
Telefon: 06-70-629-31-50

**Reggelik**

- Sült kolbász (35 dkg) 1100,-
- Sült császár (15 dkg) 550,-
- Rántotta (3 tojás - 3 betét) 600,-
- Ham & eggs (3 tojás) 600,-
- Bundás kenyér 200,-/egész szelet

**Italok**

- Üdítők 0,33 l 320,-
- Ásványvíz 180,-
- Kávé 300,-
- + tej 50,-

**Óriás palaesinták**

- Ízes 500,-
- Kakaós 500,-
- Nutellás 550,-
- Túrós 550,-

**Házhozszállítás**

- Házhozszállítás: H-Sz 11:00 - 20:00-ig
- Rendelés felvétel H-Sz 8:00 - 19:00-ig
- Minimum rendelési összeg 1000,- forint
- Piliscsabán ingyenes

**Köreték**

- Dollár chips 480,-
- Fűszeres steak burgonya 480,-
- Hagymakarika (8db) 580,-

Az árak forintban értendők, Áfát és a csomagolást tartalmazzák.

**CRAZY autómósó** Piliscsaba fő út 155.  
06-70-620-71-17

**CONVOY DINER MENU** Piliscsaba  
29-os kilométerkő  
Telefon: 06-70-629-31-50

**Frissen sülték**

- Rostlapon sült tarja (35-40 dkg) 1800,-
- Rostlapon sült csirkecombfilé (40 dkg) 1800,-
- Rostlapon sült csirkemell (35 dkg) 1990,-
- Sült hekk 400,-/10 dkg

**Barbecue**

- Tépett húsos szendvics 1580,-
- BBQ sertés oldalas (35-40 dkg) 1850,-

**Hamburger**

- Hamburger (17 dkg hús) 1300,-
- Sajtburger 1400,-
- +bacon vagy tarja 200,-
- +csípős, jalapeno 200,-
- +tükörtojás 200,-
- Vega burger 1850,-

**CRAZY autómósó** Piliscsaba fő út 155.  
06-70-620-71-17

**MCM ÉLELMISZER**  
PILISCSABA LEGRÉGBBI ÉLELMISZEBOLTJA

5000 Ft feletti vásárlás blokkja sorsoláson vesz részt!

Dobja be az erre a célra elhelyezett ládába!

Értékes nyeremények Sorsolás kedvelőire

ÜZLETÜNKBEN SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

bio- és gluténmentes élelmiszerek a Cserpes sajtműhely gluténmentes termékei

NYITVATARTÁS: H-P 6-18.00  
SZO 6-13.00 VAS zárva

kártya-elfogadóhely ingyenes házhoz szállítás mobilfeltöltés

PILISCSABA, VASÚT ÚT 14. TEL.: +36 26 375 254

**Origo Masszázs Stúdió**  
Nyitva: H-V: 9-19 óráig  
Bejelentkezés: 06-30-277-7314  
Piliscsaba, Kilátó utca 1.  
Facebook: Origo masszázis  
Szeretettel várom frissülni vágyó vendégeimet!

**Góliát Gumiklinika**  
Nyitva: H-P: 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
Szo: 8<sup>00</sup>-12<sup>30</sup>  
V: zárva

ÚJ ÉS HASZNÁLT, 80-90%-OS ABRONCSOK EXTRÉM MÉRETEKBEN IS!

\*használt és új abroncsok értékesítése  
\*gumiszerelés 10-23"-ig  
\*centrírozás  
\*gumiabroncs és felni javítás  
\*szezónális gumi/felni tárolás  
\*alu- és lemezfelni értékesítése (új és használt)

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A (Toyota kereskedés mellett)  
Tel.: (+36) 30/606-5921  
(06) 26/331-897

Szervizünkben a raktárról vásárolt új abroncsok szerelése díjmentes.

[www.goliatgumi.hu](http://www.goliatgumi.hu)

## ELADÓ INGATLAN VAN?

**Eladóknak** - ingyenes értékbecslés  
akciós díj + ajándék energetikai tanúsítvány

**Vevőknek:**  
ingyenes hitel és CSOK ügyintézés

Hitelügyintézés, állami támogatások:

- ♥ 06/70-328-55-14
- ♥ 2085 Pilisvörösvár, Szabadság u. 14.
- ♥ szonyiszilvia@szonyiingatlan.com



SZÖNYIINGATLAN.COM  
OTTHON A PILISBEN

A PILISI INGATLANOK SZAKÉRTŐJE

SZÖNYI  
INGATLAN  
ÉS HITELIRODA

Hívja területi szakértőinket:

Szönyi Szilvia 06/70-328-55-14  
Pilisvörösvár, Pilisszántó, Piliscsaba

Őri Klaudia 06/30-211-40-15  
Piliscsaba, Pilisjászfalu, Leányvár, Pilisszentiván, Solymár

Lengyel Katalin 06/20-251-57-91  
Solymár, Üröm, Pilisborosjenő

Petry Gabriella 06/30-616-18-40  
Piliscsaba, Solymár, Leányvár, Tinnye, Perbál, Piliscsév,  
Kesztlóc, Esztergom

Szénási Éva 06/70-274-92-84  
Pilisszántó, Pilisszentkereszt, Budapest III. II. I. kerület

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS**  
0-24 BONTÁS NÉLKÜL  
✓ VÍZVEZETÉKSZERELÉS  
✓ CSATORNA KIÉPÍTÉSE  
✓ CSŐ ÉS CSATORNA TÖRÉS JAVÍTÁSA  
+36-70/624-20-81  
f Gabó duguláselhárítás

HIRDETÉSFELVÉTEL  
A PILISCSABAI  
POLGÁRBA:

piliscsabai.polgar@gmail.com  
+36 70 866 3289

	Szélesség x magasság	
1/1	184 mm x 262 mm	48 000 Ft
1/2	184 mm x 128 mm	24 000 Ft
1/4	90 mm x 128 mm	12 000 Ft
1/8	90 mm x 62 mm	6 000 Ft
1/16	43 mm x 62 mm	3 000 Ft

## PILISCSABAI POLGÁR

**Felelős kiadó:**  
Piliscsaba Város Önkormányzata  
XXXI. évfolyam, 1. szám

**Főszerkesztő:**  
Sólyom Ágnes

**Munkatársak:**  
Botzheimné Szűcs Emese, Gyarmati Lilla,  
Hajba András, Kovács Ildikó,  
Lichtneckert Eszter, Szima Roland

**Elérhetőségeink:**  
piliscsabai.polgar@gmail.com,  
tel.: +36 70 866 3289

A februári számba a lapzárta: január 15.

A szerkesztőség fenntartja a beérkezett nyersanyagok szerkesztési jogát, kéziratot nem tartunk meg és nem küldünk vissza. Az újságban megjelenő hirdetések valóságtartalmaért felelősséget nem vállalunk.

A Piliscsabai Polgár havonta 2800 példányban, ingyenesen jelenik meg.

**Layout, grafikai tervezés, tördelés:**  
PERL Creative

**Nyomda:**  
Virtuóz Kiadó és Nyomdaipari Kft.

Hirdetésfelvétel a februári számba:  
január 15.

# ONYX FODRÁSZAT

NYITÁS:  
2021. JANUÁR 11.



06 20 518 8063

ONLINERA VÁLTOTTUNK!  
[www.onyxwebshop.hu](http://www.onyxwebshop.hu)

ONYX  
*Fehérenemű & Rövidárú*

Az ONYX fehérnemű-rövidárú üzlet 2021-től  
KIZÁRÓLAG online érhető el!

További információkért keresse fel  
webshopunkat vagy Facebook oldalunkat!

## A szépség nem várhat

Az ONYX kozmetika továbbra is a már jól megszokott színvonalon és szeretettel várja új és régi vendégeit előzetes bejelentkezés alapján!

Szoláriumunk továbbra is elérhető vendégeink számára!

 Keressen minket bizalommal Facebook oldalunkon:  
**ONYX Szépségbarlang**

Piliscsaba, Bajcsy-Zs. út 19. tel: +36 30 919 4344  
tel: +36 26 575 120



ONYX  
*Szépségbarlang*

MY TIME  
MASSÁZS SZALON  
BEJELENTKEZÉS:  
06 70 / 311 3173



KÖPÖLYÖZÉS MASSÁZZSAL (ÚJ!)	60 perc	6.000,-
TESTKEZELÉS MASSÁZZSAL (ÚJ!)	60 perc	6.000,-
<i>(Testradír + shea vajjas testkezelés)</i>		
SVÉD MASSÁZS	45 perc	4.900,-
AROMATERÁPIÁS HÁTMASSÁZS	25 perc	2.500,-
STRESSZOLDÓ MASSÁZS	45 perc	4.900,-
LOMI-LOMI/HAWAII MASSÁZS	60 perc	9.800,-
IMMUNERŐSÍTŐ TALPMASSÁZS	25 perc	2.500,-



PILISCSABA  
BAJCSY-ZSILINSZKY ÚT 19.